

## PARTENAIRES OLYMPIQUES



## PARTENAIRES ATHLÉTIQUES



## PARTENAIRES ÉLITES



## PARTENAIRES PROS



## PARTENAIRES MARATHONS



## PARTENAIRES SPRINTS

Goodies Café inc. · Grange à Tapis · MLM Trucking Inc.  
 Jean C. Dupont LTD · Madawaska Peinture Inc.  
 D. Morneault & Fils Ltée (Home Hardware) · Mr.BBQ  
 Piscines Jack & Jill Pools Inc. · Pharmacie Éric Lee Inc  
 Supermarché Donat Thériault Ltée IGA Extra  
 Coiffure Nicostyle · Salon Moderne · Sani-Way Inc.

## PARTENAIRES RELAIS



46 ANS, C'EST LE PARTY, V'NEZ VOUS-EN!!!

# 46<sup>e</sup>

Les Festivités du **MARATHON**  
 Saint-François Inc.

**31 août au 3 septembre 2023**  
 August 31st to September 3rd, 2023



**50\$/macaron**  
 Saint-François, N.-B.

### COMMANDITAIRES MAJEURS MAJOR SPONSORS



Programmation en ligne  
 Online programming



Inscrivez-vous à nos activités et courses ici!  
 Register to our activities and races here!

[www.festivitedemimarathon.com](http://www.festivitedemimarathon.com)

GRATUIT POUR TOUS EN JOURNÉE ET ENTRÉE GRATUITE POUR LES ENFANTS DE 12 ANS ET MOINS

# JEUDI / THURSDAY

31 août 2023 / August 31st, 2023

20\$  
à partir de 18h

- Ouverture du jardin bavarois 18h  
*Bavarian garden opening*
- Ouverture officielle des festivités avec dignitaires 18h30  
*Grand opening of the festivities with dignitaries*
- Début soirée communautaire avec artistes locaux 19h  
*Start of community night with local artists*
- Spectacle acoustique avec Martin Deschamps 19h30  
*acoustic show with Martin Deschamps*
- Soirée communautaire avec artistes locaux 21h30  
*Community night with local artists*
- Fermeture 22h30  
*Closing*



# VENDREDI / FRIDAY

1<sup>er</sup> septembre 2023 / September 1st, 2023

20\$  
à partir de 18h

- Ouverture du jardin bavarois 18h  
*Bavarian garden opening*
- Début du concours Miss Haut-Madawaska en compagnie de DJ Rioux et Le Mix Parfait 20h  
*Beginning of the Miss Haut-Madawaska contest with DJ Rioux & Le Mix Parfait*
- Fermeture 2h  
*Closing*



# SAMEDI / SATURDAY

2 septembre 2023 / September 2nd, 2023

25\$  
à partir de 18h

- Inscription de la randonnée de VTT 8h  
*ATV tour registration*  
Info M. Bruce Coulombe (506) 740-2845
- Séance de mise en forme avec Mme Tina Nadeau 9h  
*Workout session with Ms. Tina Nadeau*
- Inscription de la chasse au trésor 9h  
*Registration of the scavenger hunt*
- Départ de la randonnée de VTT 9h  
*Departure of the ATV tour*
- Déroulement de la chasse au trésor 10h à/to 12h  
*Start of the scavenger hunt*
- Ouverture des jeux gonflables « Summerland » 10h  
*Opening of inflatable Summerland games*

- Jeux avec la Bibliothèque Mgr-Plourde 10h  
*Games with the Mgr-Plourde public library*
- Ouverture des kiosques et jardin bavarois 11h  
*Kiosks and bavarian garden opening*

- Inscription de la course de tracteurs 12h  
GR Farm Equipment  
*Registration of the tractor race GR Farm Equipment*

- Course de voitures « à batterie » pour enfants 14h  
*Start of children's battery powered vehicle and children's jeeps*

- Début des courses de tracteurs 14h  
*Beginning of the tractor races*

- Mme Rosie Bernard, chanssonière sous le chapiteau 16h  
*Ms. Rosie Bernard, singer under the marquee*

- Soirée "Country" en compagnie de Laurie Leblanc suivi de Hert Leblanc 22h  
*"Country" evening with Laurie Leblanc followed by Hert Leblanc*

- Fermeture 2h  
*Closing*



# DIMANCHE / SUNDAY

3 septembre 2022 / September 3rd, 2022

20\$  
à partir de 18h

- Inscription des courses 7h à/to 8h30  
*Races registration*  
Terrain municipal/ Municipal site

21.1 km, 10 km, 3 km, 1 km et 8 km et 3 km marche / walk

- Départ des courses 21,1 km, 8 km et 5 km. 9h  
*Start of the 21.1 km, 8 km and 5 km races.*  
Autres départs se poursuivent/ Other departures continue

- Ouverture des jeux gonflables « Summerland » 10h  
*Opening of inflatable Summerland games*



- Ouverture des kiosques et jardin bavarois 11h  
*Kiosks and bavarian garden opening*

- Repas BBQ au profit de Maxim Viel, 2ième au Canada à la boxe 11h30  
*BBQ meal for the benefit of Maxim Viel, 2nd in Canada in boxing*  
Billets en vente à l'avance, quantité limitée / Tickets on sale in advance, limited quantity  
Info M. Léonard Viel (506) 737-7102

- Remise des trophées et médailles pour les courses 12h  
*Presentation of trophies and medals for the races*

- Défilé des festivités 14h  
*Parade of festivities*  
Info Claudie Morneau (506) 992-5735

- Spectacle pour enfants "Bill Bestiole" 15h30  
*Children's show "Bill Bestiole"*



- Concours d'habiletés amical de hockey avec invités spéciaux – Joshua et Bradly Nadeau 15h30  
*Hockey Skills Contest with Bradly and Joshua Nadeau*

- M. Charles Morneau, chanssonier sous le chapiteau 16h  
*Mr. Charles Morneau, singer under the marquee*

- Retour de La Grande Bouffe sur le site avec nos stations de nourriture 17h  
*Return of La Grande Bouffe to the site with our food stations*

- Feux d'artifices 21h  
*Fireworks*

- Soirée avec "Just Do Hits" & Le Mix Parfait 22h  
*Evening with "Just Do Hits" & Le Mix Parfait*

- Fermeture 2h  
*Closing*



LEMIX PARFAIT